

Institutt for lingvistiske og nordiske studier
UNIVERSITETET I OSLO
Postboks 1102 Blindern
0317 OSLO
Norge

Vår saksbehandler
Tor Lunde Larsen
+4722037344
tll@forskningsradet.no

Vår ref.:
315360/ME
Søknad mottatt:
23.05.2020

Oslo,
13.01.2021

Utlysning: Forskerprosjekt for fornyelse, 25.05.2020
Prosjekt: Unashamed Citizenship: Minority Literary Voices in Contemporary
Scandinavia
Prosjektnummer: 315360
Prosjektansvarlig: Institutt for lingvistiske og nordiske studier, UNIVERSITETET I
OSLO
Prosjektleder: Elisabeth Oxfeldt
Adm. ansvarlig: Jan Halvor Undlien

Søknaden er innvilget, men dere må revidere den

Vi har gleden av å informere om at Norges forskningsråd ved porteføljestyret for Velferd, kultur og samfunn har vedtatt å bevilge inntil 11 994 000 kr til prosjektet deres. Bevilgningen gis innenfor rammen på 60 mill. kr som ble lyst ut til temaet Samfunnsutviklingens kulturelle forutsetninger.

Forutsetningen for å få støtte er at dere reviderer søknaden i samsvar med betingelsene nedenfor. Fristen for å sende inn den reviderte søknaden med prosjektbeskrivelse er 2.2.2021.

Dere finner en oversikt over innvilgede søknader på [Forskningsrådets nettsider](#).

Slik reviderer dere søknaden

Hvor finner dere revidert søknad?

For å kunne revidere søknaden, gå til eSøknader på [Mitt nettsted](#). Søknaden er nå tilgjengelig som "Revidert". Legg merke til at dere må trykke *Gå til innsending* for at søknaden skal bli sendt til oss.

Innholdet i den reviderte søknaden danner grunnlaget for kontrakten mellom Forskningsrådet og den prosjektansvarlige hos dere. Les mer om FoU-kontrakter [her](#).

Se over søknaden og rett eventuelle feil

Dere må sjekke søknadsbeløpet og rette det til 11 994 000 dersom det er avvik. I tillegg må dere justere søknaden i tråd med betingelser og anbefalinger nedenfor, se bl.a. kulepunktene som angår dette prosjektet spesielt.

Betingelser og anbefalinger for bevilgning, rettes opp/kommenteres i revidert søknad:

- Vedr. framdriftsplan: Vi ber om at dere fører opp noen flere milepæler og/eller leveranser knyttet til selve forskningsarbeidet. Det kan bidra til en bedre monitorering og rapportering av framdriften i prosjektet.
- Vedr. budsjett: Vi gjør oppmerksom på at kostnader til Open access-publisering av artikler ikke vil bli dekket. Hvis det ligger artikler inne i beløpet til Open access, må dette tas ut. Det kan gis støtte til Open access-publisering av bøker/monografier.
- Vedr. budsjett: Det søkes om 25 000 kr pr år for de tre stipendiatene, til sammen 200 000 kr. Vi gjør oppmerksom på at rundsumsbeløpet til hver stipendiat på 1 156 000 kr pr år (2021) inkluderer driftsmidler til stipendiaten på om lag 30 000 pr år. Vi ber om at behovet for ytterligere driftsmidler kommenteres.
- Vedr. stipendiat: Vennligst før opp stillingsprosenten (antar 100 %) for hver av de tre stipendiatene i rubrikken "Person for whom a fellowship/position is being sought".

Mer budsjettinformasjon

I revidert søknad ber vi om ytterligere budsjettinformasjon. Søknadsskjemaet vil derfor se noe annerledes ut enn i opprinnelig søknad.

Prosjektperiode og framdriftsplan må tilpasses

Dere må sørge for at prosjektperioden og framdriftsplanen er tilpasset eventuelle nye forutsetninger som er kommet til etter at dere sendte inn søknaden. Det er særlig viktig å ta hensyn til at det ofte tar en del tid å få ansatt stipendiat.

Vær oppmerksom på at dere ikke kan overskride det vedtatte støttebeløpet selv om endringer i prosjektperiode og framdriftsplan medfører økte kostnader.

Budsjettet må spesifiseres

Dere skal spesifisere alle prosjektkostnader i spesifikasjonsfeltet for kostnadsplanen i søknadsskjemaet eller i et eget vedlegg. Det må komme tydelig fram hvilke kostnader som skal dekkes av Forskningsrådet og hvilke som skal dekkes av annen prosjektfinansiering. Hvordan de ulike kostnadstypene skal spesifiseres, er beskrevet i veiledningsteksten i søknadsskjemaet.

Dere finner mer informasjon om Forskningsrådets finansiering av de ulike prosjektkostnadene [her](#). For støtte til stipendiatstillinger og forskertid i UH-sektoren og i helseforetakene skal dere bruke disse satsene:

2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
1 156 000	1 187 000	1 220 000	1 265 000	1 302 000	1 340 000	1 379 000

Forskningsrådet tildeler ikke midler til forskningsarbeid som allerede er finansiert. Dere plikter derfor å informere oss dersom det er deler av dette prosjektet som er eller vil bli finansiert av andre enn Samfunnsutviklingens kulturelle forutsetninger.

Skriv en populærvitenskapelig framstilling

I den reviderte søknaden må dere skrive en populærvitenskapelig framstilling på norsk og engelsk. Det er viktig at dere skriver et prosjektsammendrag og en populærvitenskapelig framstilling som er forståelig for personer utenfor det aktuelle fagområdet. Pass på at informasjonen ikke inneholder konfidensielle/sensitive opplysninger.

Legg merke til at vi vil offentliggjøre informasjon om prosjektet i [prosjektbanken vår](#) når vi har godkjent den reviderte søknaden. [Les mer om prosjektbanken og hvordan du kan skrive gode populærvitenskapelige framstillinger.](#)

Krav om datahåndteringsplaner

For alle prosjekter som får finansiering skal FoU-utførende organisasjon eller foretak vurdere behovet for en datahåndteringsplan i forbindelse med revidert søknad. En slik plan skal normalt foreligge i prosjekter som genererer data. Dersom prosjektansvarlig beslutter at prosjektet ikke skal utarbeide en datahåndteringsplan, skal det gis en begrunnelse for det i søknaden. I datahåndteringsplanen skal dere oppgi hvilke(n) arkivløsning(er) dere skal bruke til datalagring. [Les mer om hva datahåndteringsplaner skal inneholde her.](#)

Partnere og samarbeidsavtaler

Det er ikke ført opp samarbeidspartnere i søknaden, og vi antar at deltakere advisory board mm. ikke er å regne som formelle partner med rettigheter og plikter i prosjektet.

Det kan imidlertid være annerledes med Tonje Wold på OsloMet, som skal ha en sentral rolle og også finansieres av prosjektet, om enn bare med ett månedsverk i 2022, Dere må derfor vurdere om det skal inngås en samarbeidsavtale med OsloMet. Hvis så, anbefales dere allerede nå å starte prosessen med å få på plass samarbeidsavtalen/e – selv om avtalene ikke skal sendes Forskningsrådet før kontrakten returneres. Hva slike avtaler bør inneholde, finner dere [her](#).

Legg ved en kopi av signerte samarbeidsavtaler når dere returnerer kontrakten til oss. Fristen for å returnere kontrakten er tre måneder fra vi har sendt ut kontrakten til dere. Kontrakten er ikke gyldig før avtalene er på plass. Les mer om generelle vilkår for FoU-prosjekter [her](#).

Slik har vi behandlet søknaden

Vurdering i ekspertpanel

Søknadene ble vurdert av internasjonale ekspertpaneler med hensyn på vurderingskriteriene *Excellence, Impact, Implementation* og *Overall assessment*. På [Forskningsrådets nettsider](#) finner dere en oversikt over panelene som behandlet søknadene, og eventuelle enkelt eksperter som leverte vurderinger til støtte for panelene i deres arbeid. Denne søknaden ble vurdert av panel 14.3.

Vi har lagt ved vurderingen fra ekspertpanelet. Vurderingen er en faglig tilbakemelding, ikke en begrunnelse for vedtaket.

Mer informasjon om tildelingen og søknadene vi mottok til fristen 25. mai, finner dere [her](#).

Relevans for utlysningen

For Forskningsrådets utlysning av midler til Forskerprosjekt for fornyelse med søknadsfrist 25. mai 2020 ble en del av søknadene vurdert med hensyn til relevans for utlysningen. Det vil si i hvilken grad søknadene svarer på utlysningens formål og føringer. Grunnlaget for vurderingen var utlysningsteksten, søknaden med vedlegg og ekspertpanelets vurderinger.

For søknadene som ble relevansvurdert, ble dette gjennomført av Forskningsrådets administrasjon. Relevansvurderingen er i eget vedlegg.

Dere har valgt følgende temaer for søknaden:

- Samfunnsutviklingens kulturelle forutsetninger
- Banebrytende forskning (ingen relevansvurdering)

I vedlegg 1 finner dere en oversikt over alle temaene i utlysningen, med informasjon om hvilket porteføljestyre som har fattet vedtak om avslag og innvilgelse av søknadene til hvert

tema, krav til karakter på *Overall assessment* for de som skulle relevansvurderes, dato for hvert porteføljestyres vedtak og navn på kontaktperson for hvert tema.

Karakter for relevans og relevansvurdering for hvert tema denne søknaden er relevansvurdert opp mot, finner dere i vedlegg til dette brevet.

Grunnlag for vedtaket

Porteføljestyret behandlet søknaden 02.12.2020. Det er utlysningsteksten, vurderingskriteriene, kravene til søknadstypen, den faglige vurderingen fra ekspertpanelet og relevansvurderingen som ligger til grunn for vedtaket.

I tillegg ble en helhetlig porteføljevurdering innenfor tilgjengelig budsjett lagt til grunn for vedtaket.

Dere kan ta kontakt med oss hvis dere har spørsmål om saken. Søkere har ikke lov til å ta kontakt med fagekspertene.

Begrenset klagemulighet

Forskningsrådets vedtak er unntatt fra forvaltningslovens regler om klagerett, men vi har likevel innført en klageordning som gir dere en begrenset mulighet til å klage. Se mer informasjon om dette på [Forskningsrådets nettsider](#). Legg merke til at dere ikke kan klage på de faglige vurderingene og prioriteringene som ligger til grunn for vedtaket i dette brevet.

Fristen for å klage er tre uker fra dere mottar dette brevet. Klagen må være skriftlig og begrunnet. Det er administrativt ansvarlig ved den prosjektansvarlige institusjonen som skal sende inn klagen.

Innsideinformasjon

Dersom dere blir kjent med at Forskningsrådet har opplysninger som utgjør innsideinformasjon etter verdipapirhandeloven, ber vi dere om å gjøre oss oppmerksom på dette.

Har dere spørsmål?

Kontakt gjerne saksbehandler Tor Lunde Larsen på e-post tll@forskningsradet.no hvis dere har spørsmål om saken. Oppgi prosjektnummer 315360 når dere sender e-post.

Med vennlig hilsen
Norges forskningsråd

Johannes Waage Løvhaug
avdelingsdirektør

Tor Lunde Larsen
saksbehandler

Dette dokumentet er godkjent og sendt elektronisk.

Vedlegg

Vedlegg 1: Oversikt over utlysningens tema med tilhørende porteføljestyre

Tema	Samlet karakter for relevansvurderte søknader	Porteføljestyre <i>Klikk på navnet for å komme til det respektive porteføljestyrets nettside</i>	Vedtaks-dato	Kontaktperson for tema
•Samfunnssikkerhet	5, 6, 7			•Janike Harsheim
•Makroøkonomiske utfordringer	5, 6, 7	Demokrati, styring og fornyelse	8.12.20	•Nina Therese Maubach
•Utviklingsforskning	5, 6, 7			•Inger-Ann Ulstein
•Global helse	5, 6, 7	Global utvikling og internasjonale relasjoner	8.12.20	•Karine Kålsås
•Utenriks og internasjonale relasjoner	5, 6, 7			•Kristin Høiby
•Marine økosystemer og effekter av menneskelig påvirkning	5, 6, 7	Hav	9.12.20	•Kjell Emil Naas
•Helse-, omsorgs- og velferdstjenester	5, 6, 7	Helse	10.12.20	•Åse-Marit Kristiansen
•Polar: effekter av endringer i Arktis	5, 6, 7			•Ivar Thoralf Berthling og Malin Lemberget Lund
•Klimaendringer: effekter på natur og samfunn	6, 7	Klima- og polarforskning	2.12.20	•Jon L. Fuglestad
•Nanoteknologi/avanserte materialer	6, 7	Muliggjørende teknologier	9.12.20	•Aase Marie Hundere
•Petroleum: reduksjon av klimagasser, energieffektivisering, miljø, storulykker og arbeidsmiljø	5, 6, 7	Petroleum	9.12.20	•Espen Forsberg Holmstrøm
				•Andreas Quamme Nielsen
•Utdanning	5, 6, 7	Utdanning og kompetanse	8.12.20	•Kari Tonhild Aune
•Samfunnsutviklingens kulturelle forutsetninger	6, 7			•Tor Lunde Larsen
•Velferd, arbeidsliv og		Velferd, kultur og samfunn	3.12.20	•Yngvill Rådmannsøy

migrasjon	5, 6, 7			Tømmerberg
•Media og kultur	5, 6, 7			•Solbjørg Rauset
•Samisk	5, 6, 7	Styringsgruppen for samisk forskning	2.12.20	•Elisabeth Westphal
•Banebrytende forskning <i>Søknadene ble behandlet i ett av tre porteføljestyre listet opp i høyre kolonne. En oversikt over hvilke paneler hvert porteføljestyre hadde ansvar for, finner du i vedlegg 2.</i>	Ingen relevansvurdering	Humaniora og samfunnsvitenskap Livsvitenskap Naturvitenskap og teknologi	2.12.20 25.11.20 1.12.20	•Siri Tønseth •Christin Krokene •Bjørnar Komissar

Vedlegg 2: Banebrytende forskning

Oversikt over hvilke paneler hvert av porteføljestyrene for Banebrytende forskning (FRIPRO) hadde ansvar for. Øverste rad inneholder navn på porteføljestyre. Tallene angir panelnummer.

Livsvitenskap	Humaniora og samfunnsvitenskap	Naturvitenskap og teknologi
1.1	8.1	22.1
1.2	8.2	22.2
1.3	8.3	23.1
1.4	8.4	23.2
1.5	8.5	24.1
2.1	9.1	24.2
2.2	9.2	25.1
3.1	9.3	25.2
3.2	9.4	25.3
4.1	9.5	25.4
4.2	10.1	26.1
4.3	10.2	26.2
5.1	10.3	26.3
5.2	10.4	27.1
5.3	10.5	27.2
5.4	10.6	27.3
6.1	10.7	28.1
6.2	11.1	28.2
6.3	12.1	28.3
7.1	12.2	28.4
7.2	13.1	28.5
7.3	13.2	29.2
18.1	13.3	
19.1	13.4	
19.2	13.5	
19.3	13.6	
20.1	13.7	
20.2	14.1	
20.3	14.2	
21.1	14.3	
21.2	15.1	
29.1	15.2	
	15.3	
	16.1	
	17.1	
	17.2	